

Impressum

Herausgeber und Verlag

avenirsocial

Soziale Arbeit Schweiz
Travail social Suisse
Lavoro sociale Svizzera
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01
E-Mail: info@avenirsocial.ch
Internet: www.avenirsocial.ch

Erscheinungsweise: monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

Auflage: 5500 Exemplare

Jahresabonnemente: Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch
Internet: www.sozialaktuell.ch
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

Inseratenannahme: Stämpfli Publikationen AG
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90
E-Mail: inserate@staempfli.com
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

Inseratenschluss Ausgabe 5/2013:

10. April 2013
(textanschliessende Inserate am 1. April 2013)

Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01
E-Mail: redaktion@sozialaktuell.ch
Christa Boesinger (Leitung)
E-Mail: c.boesinger@sozialaktuell.ch
Ursula Binggeli
E-Mail: u.binggeli@sozialaktuell.ch

Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: armin.eberli@agogis.ch
Esther Forrer Kasteel: esther.forrer@zhaw.ch
Andrea Früh: a.frueh@gmx.ch
Daniel Iseli: Daniel.Iseli@bfh.ch
LuciAnna Brändle: lucianna@brandle.ch
Stefan Michel: stefmic@gmx.net
Robert Löpfe: robert-loepfe@gmx.net
Karin Meierhofer: KMeierhofer@schuess.ch
Simone Moser: smo@greenmail.ch
Benjamin Shuler: beni_shuler@yahoo.com
Christoph Mattes: christoph.mattes@fhnw.ch
Andreas Wyss: andreas.wyss@socialthink.ch
Eleni Jörg-Zougli: elenijrg@yahoo.com
Ursula Christen: ursula.christen@hevs.ch

Gesamtherstellung: Stämpfli Publikationen AG
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern

Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.
45. Jahrgang
Nr. 4, April 2013

Titelbild

Til Mette



www.sozialaktuell.ch

AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 7 **Wie Ideen im Web mit dem nötigen Geld zusammenkommen**
Christa Boesinger

SCHWERPUNKT

Aussenperspektiven auf die Soziale Arbeit

- 10 **Interdisziplinarität – Begriff, Bedingungen und Folgerungen für die Soziale Arbeit**
Diana Wider
- 14 **Seelsorge und Sozialarbeit am Inselspital Bern**
Pascal Mösl
- 17 **Die Inkassostelle, der lästige Dienstleister**
Ursula Christen
- 19 **Studie zur innerorganisationalen Kooperation**
Anne Birk und Urs Kaegi
- 20 **Warum es sich JuristInnen und Sozialarbeitende so schwer machen**
Beat Burkhardt
- 21 **Kolumne: akrobatische Tänze im Tripelmandat?**
Ursula Christen
- 22 **Soziale Aspekte gehören in die gynäkologische Beratung**
Andrea Früh
- 24 **Köche und SozialpädagogInnen – eine Begegnung auf Augenhöhe?**
Ursula Binggeli
- 26 **Die Soziale Arbeit aus politischer Perspektive: Erfahrungen aus dem Kanton Wallis**
Esther Waeber-Kalbermatten
- 28 **Armutsbetroffene über die Soziale Arbeit**
Peter Schächli
- 30 **Möglichkeiten und Grenzen des interprofessionellen Austauschs**
Brigitte Müller

PORTRÄT

- 32 **Bernhard Jurman – Sozialberatung für Fahrende**
Ursula Binggeli

PLATTFORM

- 34 **Projekt Boxenstopp: innovative Impulse für kommunale Jugendpolitik**
Markus Stutz
- 36 **Stiftung SOS Beobachter: Unterstützung für Menschen in Notsituationen**
Daniel Benz

KIOSK

- 38 **Bücher, Leitfaden, Internet**
- 39 **Buch des Monats**
Infostelle

AVENIRSOCIAL

- 42 **Die Mitgliedschaft beim SGB stärkt die Verbandsaktivitäten**
Stéphane Beuchat
- 43 **Verbandsnachrichten**

INSERATE

- 44 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an redaktion@sozialaktuell.ch, oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter www.sozialaktuell.ch.